

Vérificateur général, pouvoirs, etc., 2489, 3592, 6672

Vérificateur général, Bureau, recettes et déboursés, rapport pour 1976-1977, dépôt, 2744

Vérificateur général, rapport pour 1976-1977

Dépôt et renvoi au comité des comptes publics, 1439

Voir aussi Affaires indiennes et Nord canadien, ministère; Ambassades, consulats et missions diplomatiques; Assurance-chômage; Gouvernement, dépenses—Gestion et contrôle; Main-d'oeuvre, formation, programmes; Ordinateurs, services, banque fédérale de données; Poisson salé, Office canadien

Vêtement, industrie. *Voir* Textile et vêtement, industrie

Vétérans. *Voir* Anciens combattants

Vétérinaires. *Voir* Universités et collèges—Collège vétérinaire

VIA Rail Canada Inc.

Ateliers d'entretien, réaménagement, Moncton, N.-B., q. (M. Jones), 2578

Crédit L56A, 1503, 1643

Employés du CN et du CP, transferts, 5174, 5205

Exposé de M. Lang, 571-8

Financement, 5082, 5202, 6123

Horaires, établissement, 5206

Laissez-passer, employés et pensionnés des chemins de fer, 577-8

Manitoba, région du Nord, 3443

Matériel ferroviaire

Trains LRC, achat, contrat à la Bombardier-MLW Ltée, La Pocatière, Qué., 571, 573-4, 576-7, 4268, 4850, 4867-8, 5202, q. (M. Jones), 6979

Wagons, réaménagement, etc., 4846, 4867

Président, M. Bandeen, révocation, m. art. 43 (M. Hogan), 4771

Rapport annuel pour 1977, dépôt, 4511

Services interurbains, 576

Services-voyageurs transcontinental et régionaux, 571, 574-5, 4844, 4846, 4850, 4867, 5198

Amélioration, mesures, 4850, 5204-6

Calgary-Edmonton, 576, 4844

Churchill-Thompson, Man., tarifs, m. art. 43 (M. C. Smith), 5583

Kettle Valley, C.-B., 393, 1048, 1053

Montréal-Halifax, 2679

Montréal-Ottawa, 576

Montréal-Régina, amélioration, 4846

Ontario, région du nord, 2691-2, 3437

Ontario, région du sud, 6697

Parcours, modification et services, suppression, autorité responsable, 4780

Provinces de l'Atlantique, 4265, 4860

Québec-Halifax, 577

Québec-Windsor, corridor, 572, 577, 4401, 4476, 4844, 4846, 4860, 4867

Québec-Montréal, section, amélioration, 571, 575, 577, 4268, 5205

Regina-Saskatoon, 576

Régions peu peuplées, remplacement par un service d'autobus, 4398, 4402

Rideau, Ont., région, bureau central de Belleville, utilisation accrue, etc., 576

Saguenay-Lac-Saint-Jean, 3439, 4853-4

Sault-Sainte-Marie-Sudbury, 3437, 4871

Service entre l'Est et l'Ouest, parcours, modification, horaire d'été, etc., 4771-2

Tarifs uniformes, application, 4772-3, 4854

Churchill, Man., 5297-9

VIA Rail Canada Inc.—Suite

Services-voyageurs transcontinental et régionaux—*Suite*

Téléphone, service, radio, télévision, etc., installation, 5287

Toronto-Montréal, 576

Toronto-North Bay, 1052, 2396, 4401

Siège social, établissement à Montréal, 4867

Subventions, mesure législative, 1683

Tarifs-marchandises, voitures et camions, m. art. 43 (M. C. Smith), 5048

Transports, Commission canadienne, rapport, recommandations, mise en oeuvre, 572

Viande

Commission nationale, création, 299

Diéthyle-stilbestrol (DES), présence en dépit de l'interdiction de

1974, méthodes d'inspection, enquête, etc., 6001-2

M. art. 43 (M. Nystrom), 5994

Importations

Étiquetage, publicité trompeuse, q. (M. Mazankowski), 3666

Mesure législative, 1200-1, 3801, 4471, 4704

Voir aussi Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce—Négociations

Transformation, industrie, Swift et Canada Packers, différends, assurance-chômage aux travailleurs, 6641

Viande barbecue chinoise, règlements, exemption, 4113

Chinese Barbecued Meat Products Committee, pétition, 4114, 4170

Voir aussi Boeuf; Porcs

Vice-président adjoint des comités pléniers

Éthier, M. Denis, nomination, 5

Vice-président des comités pléniers

Turner, M. Charles, nomination, 5

Victoria, C.-B. *Voir* Aéroports; Ports, quais et brise-lames

Vie privée, protection, 1017, 2984, 2994, 6255

Commissaire, nomination, 4, 347

Mesure législative, allusions, 3773-4, 3892, 6252

Voir aussi Code criminel (bill C-227)

Vietnam, République socialiste, droits de la personne, violation,

pétition, 1812, 1859

Viger, feu M. Michel. *Voir* Québec, province—FLQ, crise d'octobre 1970

Viol

Code criminel, modification, 4651, 5006, 5009, 5382, 6927, 6963

Commission de réforme du droit et Conseil consultatif de la situation de la femme, recommandations, 4651

Et autres délits sexuels, Commission de réforme du droit, rapport, 5190

Victimes, centres d'aide, financement, assistance, etc., 4651

Voir aussi Code criminel, Loi (viol)

Visiteurs. *Voir* Immigration

Visiteurs à la Chambre. *Voir* Chambre des communes

Voies et moyens

Impôt sur le revenu, 102, 517, 2093, 2177, 4324-7, 5283, 5791, 6302

Prise en considération, m. adoptée, 432

Tarif des douanes, 4328-41, 4746, 4784

Volailles

Éleveurs, Nouveau-Brunswick, assistance, q. (M. Howie), 2351

Poulet, prix, augmentation, 6394-6

Poulet de grill, consommation, augmentation, 3809

Poulet de grill, office de commercialisation, établissement, 4226